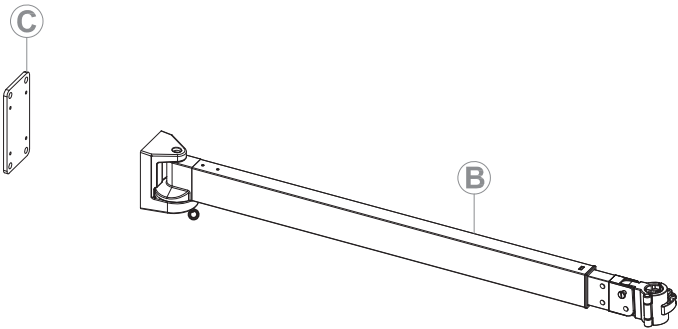
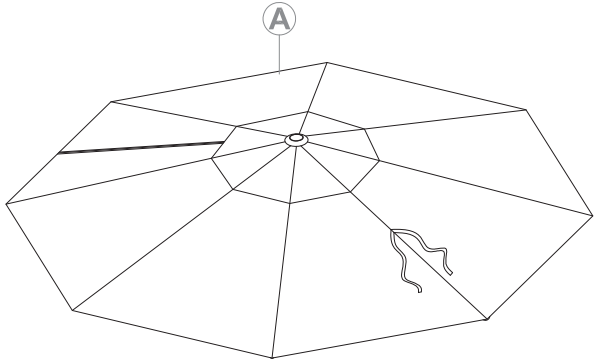
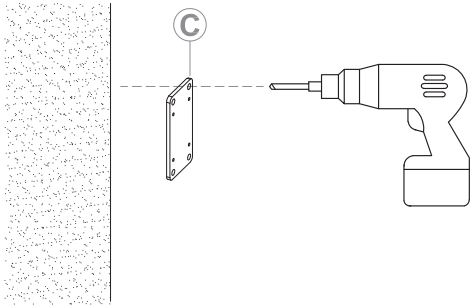


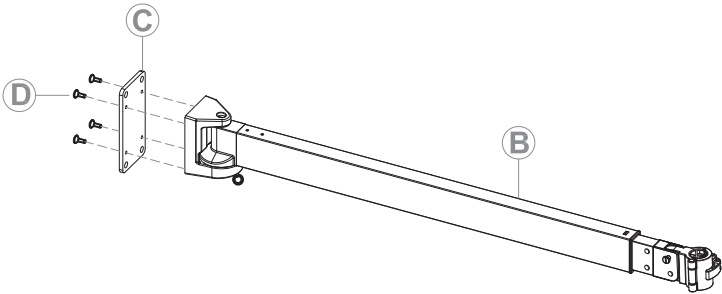
A		1
B		1
C		1
D	M6*20	4
E	4mm	1



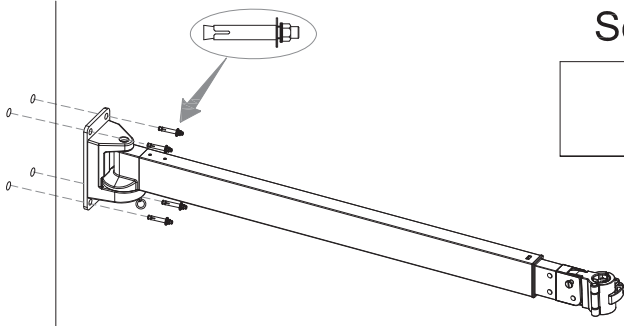
(1)



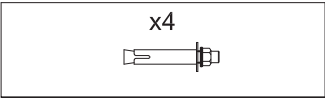
(2)



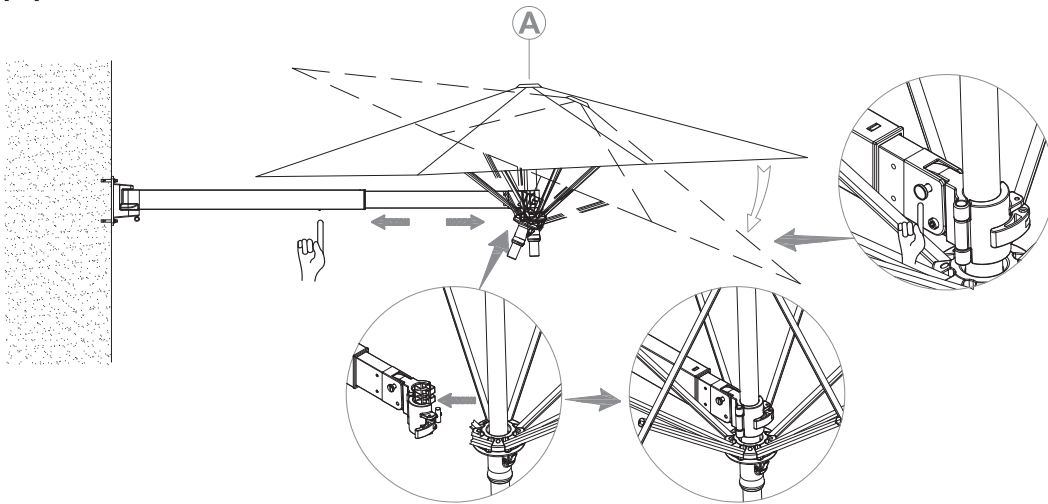
(3)



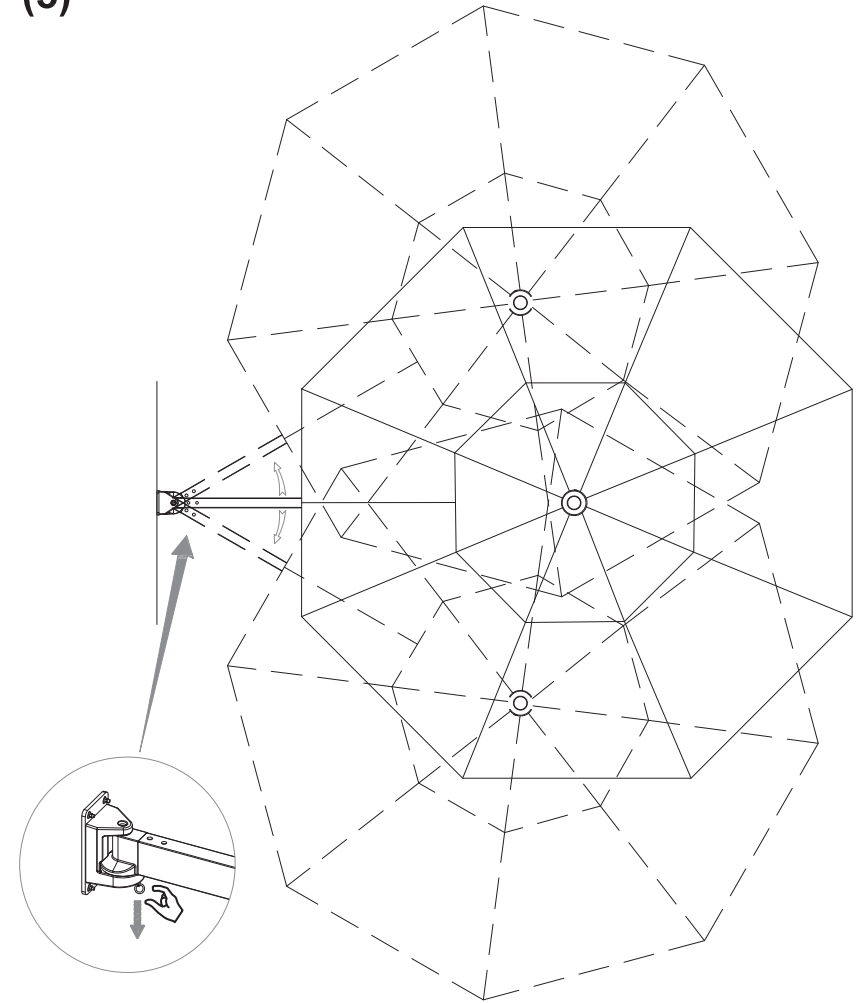
Self purchase



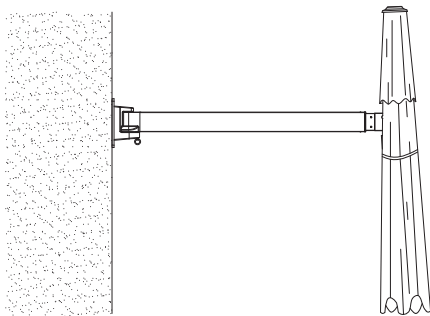
(4)



(5)



(6)



DE Gebrauchsanweisung

Sonnenschirm

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBE- WAHREN: SORGFÄLTIG LESEN



VORSICHT! Verletzungsgefahr! Achten Sie beim Auf- und Abbau darauf, Ihre Finger nicht einzuklemmen.



ACHTUNG! Geräteschäden Der Schirm ist bei starkem Wind zu schließen.

Hochwertigen Bodenbelag bitte vor Kratzern schützen.

- Die Standfestigkeit des Produktes ist nur gewährleistet, wenn es auf einem festen, ebenen und ausreichend tragfähigen Untergrund montiert und aufgestellt wird.
- Stellen Sie sicher, dass der Sonnenschirm an einer Betonwand installiert wird, um Stabilität zu gewährleisten.
- Wandanker sind nicht im Paket enthalten. Bitte kaufen Sie Schrauben, die für Ihre Wand geeignet sind.
- Auf einen Sonnenschirm wirken die unterschiedlichsten, von Wind oder Regen herrührenden Kräfte ein. Diese zum Teil erheblichen Kräfte müssen vom Sonnenschirm aufgenommen und auf den Träger übertragen werden. Stellen Sie daher sicher, dass sämtliche Verbindungselemente sicher miteinander verbunden sind und der Sonnenschirm an einer Gebäudestruktur befestigt ist.
- Verhindern Sie, dass der Sonnenschirm im Wind flattert, um Verletzungen oder Schäden am Sonnenschirm und am Gebäude zu vermeiden.
- Achten Sie beim Einstellen des Schirms darauf, dass sich Finger und andere Körperteile nicht in der Nähe von beweglichen Teilen befinden, um Verletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von offenen Flammen.
- Kinder sollten das Produkt nicht zusammenbauen oder bedienen.

IT Manuale di istruzioni

Ombrellone

IMPORTANTE, CONSER- VARE PER EV. CONSULTA- ZIONI FUTURE: LEGGERE ATTENTAMENTE



ATTENZIONE! Pericolo di lesioni! Durante il montaggio e lo smontaggio si deve aver cura di non incastrarsi le dita.



AVVISO! Danni all'apparecchio In caso di forte vento si deve chiudere l'ombrellone.

Aver cura di non graffiare il materiale pregiato del pavimento.

- La stabilità del prodotto è garantita solo se è montato e disposto su un fondo stabile, piano e sufficientemente portante.
- Assicurarsi che l'ombrellone sia installato su un muro di cemento per garantire stabilità.
- Gli ancoraggi non compresi nella fornitura. Acquistare separatamente le viti adatte alla propria parete.
- Un ombrellone è soggetto a diverse forze, provocate dal vento e dalla pioggia. Tali forze, in parte rilevanti, devono essere assorbite dall'ombrellone e trasferite al supporto. Assicurarsi, quindi, che tutti gli elementi di collegamento siano collegati in modo sicuro e che l'ombrellone sia fissato a una struttura dell'edificio.
- Evitare che l'ombrellone sventoli al vento per non causare lesioni o danni all'ombrellone e all'edificio.
- Quando si regola l'ombrellone, accertarsi che le dita e altre parti del corpo non si trovino nelle vicinanze delle parti in movimento per evitare lesioni.
- Non utilizzare mai il prodotto nelle vicinanze di fiamme libere.
- I bambini non devono assemblare o utilizzare il prodotto.

FR Manuel d'utilisation

Parasol

IMPORTANT; À CONSER- VER POUR UNE RÉFÉ- RENCE ULTÉRIEURE: À LIRE ATTENTIVEMENT



ATTENTION! Risque de blessure! Faites attention à ne pas vous coincer les doigts au montage et au démontage.



AVIS! Endommagements de l'appareil Il faut fermer le parasol en cas de grand vent.

Protégez les sols de haute qualité contre les rayures.

- La solidité et la robustesse du produit ne sont garanties que s'il est placé sur un support stable, plat et suffisamment porteur.
- Assurez-vous que le parasol est monté sur un mur en béton pour en assurer la stabilité.
- Les ancrages muraux ne sont pas compris dans l'emballage. Veuillez acheter des vis adaptées à votre mur.
- Différentes forces, telles que le vent et la pluie, agissent sur le parasol. Ces forces, parfois importantes, doivent être absorbées par le parasol et transmises au support. Par conséquent,

veillez à ce que tous les éléments de raccord soient fermement reliés entre eux et à ce que le parasol soit fixé à une structure de bâtiment.

- Empêchez le parasol de flotter au vent afin d'éviter toute blessure ou tout dommage au parasol et au bâtiment.
- Lors du réglage du parasol, veillez à ce que vos doigts et autres parties du corps ne se trouvent pas à proximité de pièces mobiles afin d'éviter les blessures.
- Ne pas utiliser le produit à proximité de flammes nues.
- Le produit ne doit pas être assemblé ou utilisé par des enfants.

GB Operating instructions

Parasol

IMPORTANT, KEEP FOR REFERENCE AT A LATER DATE: READ CAREFULLY



CAUTION! Risk of injury! Take care not to jam fingers during assembly and dismantling.



NOTICE! Machine damage! The shade must be closed in extreme wind.

Please protect high-quality flooring from scratches.

- Stability of the product is ensured only when it is set up and positioned on a solid, level, and sufficiently robust surface.
- Ensure the parasol is installed on a concrete wall for stability.
- Expansion bolts are not included in the package. Please purchase bolts that are suitable for your wall.
- Very different forces resulting from wind or rain act on a parasol. These quite significant forces must be borne by the parasol and transferred to the support. Therefore ensure that all connecting components are securely connected together, and that the parasol is fixed to a building structure.
- Prevent the parasol from flapping in the wind to avoid injury or damage to the parasol and the building.
- When adjusting the umbrella, ensure that fingers and other body parts are clear of moving parts to prevent injury.
- Do not use the product near open flames.
- Children should not assemble or operate the product.

CZ Návod k použití

Slunečník

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ, USCHOVEJTE PRO POUŽÍ- TÍ V BUDOUCNU: DŮKLAD- NĚ SI PŘEČTĚTE



UPOZORNĚNÍ! Nebezpečí poranění! Při montáži a demontáži dávejte pozor na to, abyste si nepřiskřípli vaše prsty.



OZNAMENÍ! Škody na zařízení Slunečník se musí při silném větru zavřít.
Kvalitní podlahovou krytinu prosím chraňte před poškrábáním.

- Stabilita výrobku je zaručena pouze tehdy, když je smontován a postaven na pevném, rovném a dostatečně únosném podkladu.
- Ujistěte se, že je slunečník instalován na betonovou zeď, aby byla zajištěna stabilita.
- Kotvy na stěnu nejsou součástí balení. Kupte si prosím šrouby vhodné pro vaši stěnu.
- Na slunečník působí nejrozsáhlejší síly způsobené větrem nebo deštěm. Tyto z částí značné síly musí být přeneseny ze slunečníku na držák. Proto se ujistěte, že jsou všechny spojovací prvky bezpečně spojeny a že je slunečník připevněn ke konstrukci budovy.
- Zabraňte tomu, aby slunečník poletoval ve větru, abyste zabránili zranění nebo poškození slunečníku a budovy.
- Při nastavování slunečníku dbejte na to, aby se prsty ani jiné části těla nenacházely v blízkosti pohyblivých dílů, abyste zabránili zraněním.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.
- Děti by neměly výrobek montovat ani obsluhovat.

SK Návod na použitie

Slunečník

DÔLEŽITÉ, UCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE: DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE



POZOR! Nebezpečenstvo poranenia! Pri montáži a demontáži dávajte pozor na to, aby ste si vaše prsty nepriškripli.



POZOR! Škody na prístroji Slunečník treba pri silnom vetre zatvoriť.
Kvalitnú podlahovú krytinu chráňte prosím proti škrabancom.

- Stabilita výrobku je zaručená iba vtedy, ak sa namontuje a postaví na pevnom, rovnom a dostatočne nosnom podklade.
- Na zabezpečenie stability slnečného zabezpečte, aby bol namontovaný na betónovej stene.
- Nástenné kotvy nie sú súčasťou balíka. Kúpte si skrutky vhodné pre vašu stenu.

- Na slnečník pôsobia najrozličnejšie sily v dôsledku vetra alebo dažďa. Tieto sčasti značné sily musí slnečník zachytiť a preniesť na stojan. Preto sa uistite, že sú všetky spojovacie prvky navzájom bezpečne spojené a slnečník je pripevnený ku konštrukcii budovy.
- Zabraňte tomu, aby slnečník poletoval vo vetre, aby ste predišli zraneniam alebo poškodeniu slnečníka a budovy.
- Pri nastavovaní slnečníka dbajte na to, aby sa prsty a iné časti tela nenachádzali v blízkosti pohyblivých dielov, aby ste zabránili poraneniam.
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného plameňa.
- Deti by nemali výrobok skladat' ani obsluhovať.

PL Instrukcje obsługi

Parasol

WAŻNE, ZACHOWAĆ NA POTRZEBY PÓŹNIEJSZYCH ZASTOSOWAŃ: DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ



PRZESTROGA! Niebezpieczeństwo obrażeń! Uważaj, aby podczas montażu i demontażu nie przyciąć sobie palców.



UWAGA! Uszkodzenie parasola W przypadku silnego wiatru zamknij parasol.
Chroń wykładzinę podłogową przed zarysowaniem.

- Stabilne ustawienie produktu zapewnione jest tylko wtedy, gdy zmontuje się go i ustawi na mocnym, równym i dostatecznie nośnym podłożu.
- Upewnij się, że parasol jest zainstalowany na betonowej ścianie, aby zapewnić stabilność.
- Kotwy ściennie nie wchodzą w skład zestawu. Należy kupić śruby odpowiednie do danej ściany.
- Na parasol oddziałują najróżniejsze siły, których źródłem są wiatr i deszcz. Te niekiedy znaczne siły muszą być przyjęte przez parasol i przeniesione na podporę. Dlatego należy upewnić się, że wszelkie elementy złączne zostały pewnie złożone, a parasol jest zamocowany do konstrukcji budynku.
- Zależy zapobiegać powiewaniu parasola na wietrze, aby uniknąć obrażeń ciała lub uszkodzeń parasola i budynku.
- Podczas regulacji parasola należy uważać, aby palce i inne części ciała nie znajdowały się w pobliżu części ruchomych, aby uniknąć obrażeń.
- Produktu nie używać w pobliżu otwartego ognia.
- Dzieci nie powinny montować produktu ani obsługiwać go.

SI Priročnik za uporabo

Senčnik

SHRANITE ZA KASNEJŠI VPOGLED: SKRBNO PREBERITE



POZOR! Nevarnost poškodbe! Pazite na to, da si pri postavitvi in pri demontiranju ne priščipnete svojih prstov.



OBVESTILO! Poškodbe naprave V primeru močnega vetra je potrebno senčnik zapreti.
Visokokvalitetne talne obloge zaščitite pred praskami.

- Stabilnost proizvoda je zagotovljena samo, če ga montirate in postavite na trdni, ravni in dovolj nosilni podlagi.
- Prepričajte se, da je senčnik nameščen na betonsko steno, da zagotovite stabilnost.
- Sidrni vijaki niso vključeni v paket. Kupite vijake, ki so primerni za vašo steno.
- Na senčnik vplivajo najrazličnejše sile, ki izhajajo iz vetra ali dežja. Te deloma znatne sile mora senčnik uloviti in prenesti na nosilec. Zato se prepričajte, da so vsi povezovalni elementi trdno povezani med seboj in je senčnik pritrjen na konstrukcijo stavbe.
- Preprečite, da bi senčnik lebel v vetru, da ne pride do poškodb ali škode na soncu in stavbi.
- Pri nastavljanju senčnika pazite, da se prsti in drugi deli telesa ne nahajajo v bližini premikajočih se delov, da ne pride do poškodb.
- Izdelka ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.
- Otroci ne smejo sestavljati ali upravljati izdelka.

HU Használati utasítás

Napellenző

FONTOS! KÉRJÜK, ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HIVATKOZÁSUL: OLVASSA EL FIGYELMESEN.



VIGYÁZAT! Sérülésveszély! A felállítás és szétszerelés közben ügyeljen arra, hogy ujjait ne szorítsa be.



FIGYELEM! Készülékkárosodás Erős szél esetén a napernyőt be kell csukni.
Gondoskodjon az értékes padlóburkolók károsodás elleni védelméről.

- A termék csak szilárd, sík, megfelelő teherbírású aljzatra állítva áll biztonságosan.

- Győződjön meg arról, hogy a napernyő egy betonfalra legyen felszerelve a stabilitás biztosítása érdekében.
- A fali rögzítő nem része a csomagnak. Kérjük, olyan csavarokat vásároljon, amelyek alkalmasak a falhoz.
- Egy napernyőre befolyással vannak a különböző környezeti hatások, mint például a szél vagy az eső. Ezeket az olykor jelentős behatásokat a napernyőnek el kell viselnie, és át kell vinnie a tartóra. Ennek érdekében bizonyosodjon meg, hogy az összes csatlakozó elemet biztonságosan egymásba illesztette, illetve a napernyőt egy épületszerkezetre erősítette.
- A napernyő és az épület sérüléseinek vagy károsodásának elkerülése érdekében akadályozza meg, hogy a napernyő lobogjon a szélben.
- A sérülések megelőzése érdekében az ernyő beállításakor ügyeljen arra, hogy ujjai és más testrészei ne legyenek mozgó részek közelében.
- Ne használja a terméket nyílt láng közelében.
- Gyermekek nem szerelhetik össze és nem kezelhetik a terméket.

BA/HR Priručnik za upotrebo

Suncobran VAŽNO, SAČUVAJTE ZA KASNIJI UVID: PAŽLJIVO PROČITAJTE

 **OPREZ! Opasnost od povreda!** Obratite pažnju na to, da kod sastavljanja i rastavljanja ne priklještite prste.

 **PAŽNJA! Štete na napravi** Zatvorite suncobran kod jakog vetra. Zaštite podne obloge vrijednosti od ogrebotina.

- Čvrst položaj proizvoda je samo osiguran kada je on montiran i postavljena na čvrstoj, ravnoj i dovoljno nosivoj podlozi.
- Uvjerite se da je suncobran postavljen na betonski zid kako biste osigurali stabilnost.
- Zidni ankeri nisu uključena u paket. Kupite vijke koji odgovaraju vašem zidu.
- Na suncobran utiču najrazličitije sile, počevši od vjetra ili kiše. Ove sile, od kojih su neke značajne, suncobran mora apsorbirati i prenijeti na oslonac. Stoga vodite računa da su svi spojni elementi međusobno čvrsto povezani i da je suncobran pričvršćen za građevinsku konstrukciju.
- Spriječite da se suncobran ljulja na vjetru kako biste izbjegli ozljede ili oštećenje suncobrana i zgrade.
- Prilikom podešavanja suncobrana, pazite da prsti i drugi dijelovi tijela ne budu u blizini pokretnih dijelova kako biste izbjegli povrede.
- Nemojte koristiti proizvod u blizini otvorenog plamena.
- Djeca ne bi trebala sastavljati ili koristiti proizvod.

GR Οδηγίες χρήσης

Ομπρέλα κήπου ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΦΥΛΑΣΣΕΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑ- ΦΟΡΑ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕ- ΚΤΙΚΑ

 **ΠΡΟΣΟΧΗ! Κίνδυνος τραυματισμού!** Κατά τη συναρμολόγηση και την αποσυναρμολόγηση προσέχετε, ώστε να μη μαγκωθούν τα δάχτυλά σας.

 **ΠΡΟΣΟΧΗ! Βλάβες στη συσκευή** Κλείνετε την ομπρέλα, όταν έχει ισχυρό άνεμο. Προστατεύετε το υψηλής ποιότητας δάπεδο από γρατζουνιές.

- Η ευστάθεια του προϊόντος διασφαλίζεται μόνο, όταν συναρμολογείται και τοποθετείται σε μια σταθερή, επίπεδη και επαρκώς ανθεκτική στο βάρος βάση.
- Βεβαιωθείτε ότι η ομπρέλα είναι τοποθετημένη σε τσιμεντένιο τοίχο για να διασφαλιστεί η σταθερότητα.
- Τα αγκύρια τοίχου δεν περιλαμβάνονται στον παραδοτέο εξοπλισμό. Αγοράστε βίδες που είναι κατάλληλες για τον τοίχο σας.
- Μια ομπρέλα ηλίου υπόκειται σε διάφορες δυνάμεις που προκαλούνται από τον άνεμο ή τη βροχή. Οι δυνάμεις αυτές, ορισμένες από τις οποίες είναι σημαντικές, απορροφώνται από την ομπρέλα και μεταφέρονται στο στήριγμα. Επομένως, βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία σύνδεσης είναι σταθερά συνδεδεμένα μεταξύ τους και ότι η ομπρέλα είναι στερεωμένη σε μια κατασκευή κτιρίου.
- Αποτρέψτε τον κυματισμό της ομπρέλας στον άνεμο για να αποφύγετε τραυματισμούς ή ζημιές στην ομπρέλα και στο κτίριο.
- Όταν ρυθμίζετε την ομπρέλα, προσέξτε να κρατάτε τα δάχτυλα και άλλα μέρη του σώματος μακριά από κινούμενα μέρη για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν πλησίον ανοιχτής φλόγας.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να συναρμολογούν ή να χειρίζονται το προϊόν.

NL Gebruiksaanwijzing

Parasol BELANGRIJK, BEWAREN VOOR LATERE RAADPLE- GING: ZORGVULDIG LE- ZEN

 **WAARSCHUWING! Risico op letsel** Bij het opzetten en afbreken Pas op dat uw vingers niet beklemd raken.

 **LET OP! Schade aan de apparatuur** Het scherm is te dicht bij hoge windsnelheden. Kwaliteit vloeren kunt u te beschermen tegen krassen.

- De stabiliteit van het product wordt gewaarborgd wanneer het op een stevig en vlak is aangebracht en voldoende stabiele ondergrond ligt.
- Zorg ervoor dat de parasol op een betonnen wand wordt geïnstalleerd om stabiliteit te garanderen.
- Schroeven zijn niet inbegrepen in het pakket. Koop schroeven die geschikt zijn voor uw muur.
- Een zonnescrm wordt blootgesteld aan de meest uiteenlopende krachten, van wind tot regen. Deze ten dele aanzienlijke krachten moeten door het zonnescrm worden geabsorbeerd en op de armen worden overgebracht. Zorg er daarom voor dat alle bevestigingselementen stevig met elkaar zijn verbonden en dat het zonnescrm aan een bouwstructuur is bevestigd.
- Voorkom dat het zonnescrm fladdert in de wind om letsel of schade aan het zonnescrm en het gebouw te voorkomen.
- Zorg ervoor dat uw vingers en andere lichaamsdelen zich niet in de buurt van bewegende delen bevinden wanneer u het scherm instelt, om letsel te voorkomen.
- Gebruik het product niet in de buurt van open vuur.
- Laat kinderen het product niet in elkaar zetten of instellen.

SE Bruksanvisning

Ampelparasoll OBS! SPARAS FÖR SENA- RE BRUK: LÄS NOG- GRANT

 **SE UPP! Risk för personskador!** Var försiktig vid upp- och hopfällning så att inte fingrarna kläms.

 **OBS Produktskador** Parasollet skall fällas ihop vid hård bläst Skydda exklusivare underlag mot repor.

- Produktens stabilitet är garanterad endast om den monteras och ställs upp på ett fast, jämnt och tillräckligt bärande underlag.
- Se till att parasollet är monterat på en betongvägg för att säkerställa stabilitet.
- Väggbankare ingår inte i paketet. Vänligen köp skruvar som är lämpliga för din vägg.
- Ett parasoll påverkas av mycket varierande krafter från bläst och regn. Dessa delvis betydande krafter måste tas emot av parasollet och överföras till hållaren. Därför måste det säkras-tällas att alla förbundna delar är säkert ihopsatta med varandra och att parasollet är förankrat i en byggnadsstruktur.

- Förhindra att parasollet fladdrar i vinden för att minska risken för personskador eller skador på parasollet och byggnaden.
- När du ställer in parasollet ska du se till att fingrar och andra kroppsdelar inte är i närheten av rörliga delar, för att undvika personskador.
- Använd ej produkten i närheten av öppen eld.
- Barn ska ej sätta ihop eller använda produkten.

FI Käyttöohje

Riippuva auringonvarjo

TÄRKEÄ, SÄILYÄ MYÖHEMPÄÄ TARVETTA VARTEN: LUE HUOLELLISESTI



VARO! Loukkaantumisvaar! Varo varjoa avatessa ja sulkiessa, että sormet eivät jää puristuksiin.



HUOMIO! Laitevahinkoja Varjo on suljettava kovalla tulella.

Suojaa lattiapinnat naarmuuntumisilta.

- Tuotteen lujuus on taattu, jos se asennetaan kiinteälle, tasaiselle ja tarpeeksi kestäväälle alustalle.
- Varmista, että aurinkovarjo on asennettu tukevasti betoniseinään.
- Seinäkiinnikkeitä ei toimiteta paketin mukana. Käytä kiinnitykseen ruuveja, jotka sopivat seinään.
- Aurinkovarjo joutuu erilaisten tuulesta ja sateesta johtuvien voimien kohteeksi. Aurinkovarjon täytyy kestää nämä toisinaan suuretkin voimat ja kohdistaa ne jalustaan. Varmista sen vuoksi, että kaikki kiinnitysvälineet on asianmukaisesti kiinnitetty ja että aurinkovarjo on kiinnitetty tukevaan rakenteeseen.
- Estä aurinkovarjon heiluminen tuulessa, jotta vältetään vammoilta ja aurinkovarjon ja tukirakenteen vaurioilta.
- Varmista varjoa säätäessäsi, että sormesi tai muut ruumiinosasi eivät ole liikkuvien osien lähellä, jotta vältyt vammoilta.
- Älä käytä tuotetta avotulen läheisyydessä.
- Lapset eivät saa koota tai käyttää tuotetta.